

# ルールを守ると、街はもっとキレイになる

違反者には、**過料**

**1,000円**が  
科せられます。

罰則(過料)/Penalty/处罚/벌금칙 **¥1,000**



## 禁止行為

市内全域

たばこの吸い殻や空き缶等の  
**ポイ捨て禁止**

第7条



制限区域内

喫煙制限区域における  
**「歩きたばこ」等の禁止**

第13条

禁止

## 努力義務

制限区域外

公共の場所で  
**「歩きたばこ」等の制限**

第8条



SAPPORO

札幌市ポイ捨て等防止条例



さっぽろ市  
05-J01-18-2537  
30-5-52

## 喫煙制限区域

Restricted Smoking Area / 吸烟禁区 / 흡연 금지 구역



地下鉄すすきの駅  
Susukino Subway Station

36  
Route 36

南4条通  
Minami 4-jo-dori

ルールを守ると、街はもっとキレイになる！

違反者には、**過料**が科せられます。

罰則(過料)/Penalty  
¥1,000

**1,000円**



**禁止行為**

**Prohibited Acts**

**市内全域**

Entire City

たばこの吸い殻や空き缶等の  
**ポイ捨て禁止**

Littering Prohibited



**制限区域内**

Within the restricted area

喫煙制限区域における  
**「歩きたばこ」等の禁止**

Smoking while walking is prohibited



**努力義務**

**Obligatory Effort**

**制限区域外**

Outside the restricted area

公共の場所で  
**「歩きたばこ」等はやめましょう**

Help stop smoking while walking



SAPP  
RO

**札幌市ポイ捨て等防止条例**

Sapporo Anti-Littering Ordinance

【問い合わせ先】札幌市環境局事業廃棄物課 TEL011-211-2927



さっぽろ市  
05-J01-19-2613  
31-5-48